



Ministério da Educação  
Universidade Federal da Integração Latino-Americana  
Instituto Latino-Americano de Arte, Cultura e História  
Curso de Letras – Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras

ATA N.º 02 DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DO CURSO DE LETRAS –  
ESPANHOL E PORTUGUÊS COMO LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

Ata da Reunião Ordinária do Colegiado do Curso de  
Letras - Espanhol e Português como Línguas  
Estrangeiras, realizada no dia 17 de abril de 2017, às 14  
Horas, na sala C 109 do Jardim Universitário.

1 Aos dezessete dias do mês de abril de dois mil e dezessete, às quatorze horas, se reuniram na sala C  
2 109 do Jardim Universitário, os Professores Membros do Colegiado do Curso de Letras - Espanhol  
3 e Português como Línguas Estrangeiras: Gregório Perez de Obanos Romero, Mariana Cortez, Livia  
4 Fernanda Morales e Tatiana Pereira Carvalhal, os Professores do Curso: Ana Paula Araújo Fonseca,  
5 Simone Beatriz Cordeiro Ribeiro e Thiago Marcondes Valenzuela Bolivar, os Membros Discentes  
6 do Colegiado: Diego Kill e Fernanda Gabinda Alvarenga Fioravanti, a estudante Selma Aparecida  
7 Pedro, além do Técnico Administrativo em Educação Robson Eduardo Gibim. Justificaram  
8 ausência os membros do colegiado Professor Diego Chozas Ruiz Belloso e o TAE Carlos Norberto  
9 Berger. A reunião do Colegiado teve como pauta: 1. Alteração do horário da disciplina Português  
10 Adicional Avançado II; 2. Quebra de pré-requisito da Disciplina de Descrição Linguística III  
11 solicitada pela discente Janice de Souza; 3. Demanda e justificativa de espaços para o Curso; 4.  
12 Apresentação dos projetos de Pesquisa e Extensão do Curso; 5. Informes. Para o primeiro ponto  
13 desta pauta, a professora Tatiana apresentou a proposta de mudança de horário da disciplina  
14 Português Avançado II do sábado pela manhã para terça à tarde, solicitada pelo docente responsável  
15 e pelos discentes. Os presentes aprovaram em consenso. Quanto ao 2º ponto de pauta, a professora  
16 Tatiana relatou o processo em que a discente solicita quebra de pré-requisito, em virtude do erro do  
17 SIGAA que lhe permitiu a matrícula sem considerar o pré-requisito e por já estar cursando as  
18 disciplinas de Descrição Linguística I e III. A professora Livia informa que se trata de uma  
19 estudante que entrou no segundo semestre do ano passado e que, portanto, quer adiantar a  
20 disciplina. A professora Mariana pontuou que, para o estudante acompanhar a disciplina de  
21 Descrição Linguística III, é necessário estar minimamente inserido em ambas as línguas e deve  
22 possuir uma compreensão razoável delas. O docente Gregório enfatizou que a disciplina exige o  
23 conhecimento de ambas as línguas. O estudante Diego salientou que, mesmo já tendo cursado as  
24 disciplinas de Descrição Linguística I e II, a disciplina de Descrição Linguística III é bastante  
25 difícil. A docente Simone alegou que, ao aprovar a quebra de pré-requisito para estudante Janice,  
26 abre-se precedente para outras solicitações. Os presentes votaram contrários à quebra de pré-  
27 requisito da Disciplina de Descrição Linguística III. Quanto ao 3º ponto de pauta, a professora  
28 Tatiana informou que o Grupo de Trabalho Permanente de Infraestrutura ILAACH/UNILA foi  
29 recentemente instituído pela Reitoria. Uma vez que o GT pretende realizar algumas adequações em  
30 relação a utilização dos espaços no campus Jardim Universitário, o Colegiado deve encaminhar-lhe  
31 as solicitações de espaços do curso, devidamente justificadas. A professora Livia pontua a  
32 possibilidade de ser um espaço compartilhado com o curso de Licenciatura em História. A  
33 professora Tatiana salienta que os cursos de História também são noturnos e entende que seria mais  
34 interessante compartilhar o espaço com cursos diurnos, tais como Antropologia e LAMC. Com  
35 relação à demanda do Laboratório de Fonética, os docentes entendem que ele pode ocorrer no  
36 espaço compartilhado do Laboratório de Som que vem sendo instalado. No que se refere ao 4º  
37 ponto desta pauta, a professora Tatiana expõe a necessidade de organizar uma apresentação dos  
38 Projetos de Extensão e Pesquisa em que atuam os docentes do curso, com objetivo de aproximar e

*Handwritten signatures and initials:*  
Cortez  
Livia  
Mariana  
Simone  
Thiago  
Robson  
Diego  
Livia  
Tatiana  
R  
DK  
e

39 ingressar os estudantes de LEPLÉ nestes projetos. As docentes Livia, Simone e o professor Thiago,  
40 juntamente com a estudante Fernanda, se disponibilizaram em conformar um Grupo de Trabalho  
41 para organizar o evento para o mês de Junho e apresentar uma proposta na próxima reunião  
42 ordinária do colegiado. Sobre o último ponto desta pauta, a professora Tatiana informa que o Grupo  
43 de Trabalho de Reformulação do PPC do Curso já está se reunindo, conforme atas enviadas a todos,  
44 e que aguarda, para os próximos dias, uma resposta da consulta à PROGRAD acerca das alterações  
45 possíveis neste momento. A referida professora ainda informa que os preparativos ao FALE estão  
46 em andamento e caso não seja possível organizar Eventos próprios do Curso, é importante  
47 estabelecer parcerias com outros Cursos. A professora Livia destaca que essa proposta funcionou  
48 bem no semestre anterior, no evento com o curso de História. A professora Tatiana informou que a  
49 reposição das aulas dos sábados pós-feriados foi programada pela PROGRAD para terça-feira e  
50 quarta-feira, e que enviará um email informando detalhadamente a reposição nesses dias. Com  
51 relação às Avaliações das Disciplinas ministradas no 2º semestre de 2016, ficaram previamente  
52 marcadas para as 2 primeiras segundas-feiras de maio, no Laboratório de Informática. A  
53 Coordenação ainda informou que já encaminhou e-mail a toda/os a/os docentes em condições de  
54 assumir componentes curriculares em LEPLÉ, consultando antecipadamente sua disponibilidade  
55 para disciplinas obrigatórias e optativas do 2º semestre letivo de 2017 e que haverá uma reunião  
56 conjunta da área de Letras e Linguística para apresentar a proposta de distribuição.  
57 Sendo feitas as considerações finais, às quinze horas, eu, Robson Eduardo Gibim, Assistente em  
58 Administração, lavro a presente ata, para assinatura após leitura e aprovação pelo colegiado do  
59 curso.

Tatiana Carvalho

Diego Kull

Robson PEREIRA DE BARROS ROMERO

Juarez

Mariana Cabz

Carlos N. Berger

Simone B. C. Ribeiro

Ana Paula Araújo Sousa

Lista de Presença na Reunião Extraordinária do Colegiado do Curso de  
Letras - Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras.  
17/04/2017 – 12H – Sala C 109

Gregório Pêrez de Obanos Landa

Simone Beatriz Cordino Ribeiro

Livia Moraes

Selma Aparecida Pedro.

Duque Kull

Fernanda G. A. Figueranti

Maurício Costa

Carla Luiza Araújo Lourenço